

# Crew Follows Boss Into Confined Space – Spanish



## La Tripulación Sigue Al Jefe En El Espacio Confinado

Cuando un jefe de obra fue encontrado muerto en el agua en el fondo de una alcantarilla, sus trabajadores lo siguieron al espacio confinado y se arriesgaron a morir ellos mismos.

La muerte ocurrió cuando su tripulación estaba instalando una línea de alcantarillado. Había dicho a sus trabajadores que iba a tomar algunas medidas para planificar la siguiente fase del trabajo, pero no se sabe por qué entró en la alcantarilla cuando podría haber hecho los mismos cálculos fuera.

Cuatro de sus trabajadores arriesgaron sus vidas al entrar en el espacio confinado para intentar rescatarlo sin prepararse para peligros como una atmósfera carente de oxígeno o que contiene gases tóxicos. Cada vez que hay un incidente de “persona caída” en un espacio confinado, hay que sospechar de los peligros atmosféricos. Resultó que los cuatro trabajadores escaparon sin sufrir lesiones, aunque el primer rescatista que entró en la alcantarilla informó de que tenía náuseas y falta de aire, lo que debería haber alertado a los otros tres sobre la posibilidad de un problema con el aire del interior.

Cuando se hicieron las pruebas atmosféricas después del incidente, se encontró que el aire era normal en ese momento. Los investigadores supusieron que el jefe se resbaló y cayó cuando entró en la alcantarilla. Un forense confirmó que murió ahogado.

Es vital que todos los miembros de la tripulación sean conscientes de los peligros de la entrada en espacios confinados. Muchos intentos de rescate se convierten en múltiples muertes. Nadie debe entrar en un espacio confinado sin la formación, el equipo, la autorización y la ayuda externa de respaldo adecuados.